

考 試 科 目	西班牙文	所 別	外交所	考試時間	2 月 22 日(六) 第四節
---------	------	-----	-----	------	-----------------

I. Complete las frases con las expresiones del recuadro.

10x2=20%

de noche de rodillas de cerca sin rodeos en forma a oscuras
de memoria de milagro a carcajadas en paz de miedo

- No iré a su fiesta aunque me lo pida_____.
- Por favor, déjame _____, ya estoy harto de tus reproches.
- No hace falta que me digas por dónde tenemos que ir; me sé este camino _____, he venido muchas veces.
- ¡Qué fuerte estás! ¡Estás_____!
Claro, es que voy al gimnasio todos los días.
- Mi hermano, cuando hay tormenta, se muere_____.
- Dice un refrán que 《_____ todos los gatos son pardos》, es decir que, en la oscuridad, todo es igual, no se distingue nada.
- No encendí la luz porque Luis estaba durmiendo y salí de la habitación _____.
- Estas gafas no son para la miopía, señor, son para ver _____.
- Háblame directamente,_____.
- La obra era divertidísima, el público se reía_____.

II. Complete cada hueco uno de los verbos del recuadro A + una de las preposiciones del B. Observe también de los verbos.

10x3=30%

A. atreverse tratar obligar depender despedirse
insistir acostumbrarse quejarse optar soñar

B. a de por en con

- Los clientes vinieron a _____mal trato recibido.
- Cuando el policía me detuvo de velocidad, no _____protestar.
- La última vez el pediatra _____la importancia de la alimentación para el desarrollo correcto del niño.
- El libro que estoy leyendo ahora_____Filosofía.
- En la escuela, cuando éramos pequeños, nos _____estudiar de memoria todos los nombres de ríos, capitales, países, etc.
- Yo siempre _____tener una casa al lado del mar.

考 試 科 目	西班牙文	所 別	外交所	考試時間	2 月 22 日(六) 第四節
			3111		

7. Mi hijo mayor no sabía qué hacer y, al final, _____ estudiar Matemáticas.
8. ¿Qué vas a hacer estas vacaciones?
No sé, _____ mis padres.
9. Mi marido _____ comer con pocas sal cuando estuvo haciendo régimen hace 5 años.
10. Los novios se marcharon del banquete sin _____ nadie.

III. Complete con una de las preposiciones:

5x2=10%

hacia hasta

1. El agua no subía _____ arriba porque no había presión.
2. ¿_____ qué hora está abierto el museo?
3. Eso lo entiende cualquiera _____ un niño pequeño.
4. ¿A dónde vas de vacaciones?
No sé, de momento vamos _____ el norte y luego ya veremos.
5. Cuando vio a su padre, echó a correr _____ él.

IV. Completa las frases con el tiempo adecuado:

10X2= 20%

1. Antes _____ gimnasia todos los días, pero ahora no tengo tiempo. (hacer)
我以前每天健身，現在沒時間了。
2. Ayer _____ a mi profesor de periodismo en la tele. (ver)
昨天我在電視裡看到了我的新聞學老師。
3. Cuando _____ al trabajo vi mucha gente delante del quiosco de prensa. (venir)
我來上班時，看見報亭前圍了好多人。
4. Hacía mucho frío y no _____ nadie en la calle. (haber)
當時天氣很冷，街上一個人也沒有。
5. Cuando la policía llegó, los ladrones ya _____ todo el mobiliario. (destrozar)
警察來的時候，小偷已經把所有的家具都破壞光了。
6. Barcelona es una ciudad que _____ mucho desde la última vez que estuve allí. (cambiar)
從很久以前我去過 Barcelona 到現在，這個城市已經改變很多了。
7. ○ ¿Qué tal está Sergio?
◎ Vaya. Lo _____ hace un par de _____ meses y me dijo que _____ un accidente con la moto,

考 試 科 目	西班牙文	所 別	外交所	考試時間	2 月 22 日(六) 第四節
			311		

pero ya estaba mejor. (ver, tener)

⊙ Sergio 最近好嗎?

◎ 唉~~ 我兩個月前跟他見了一面, 他跟我說之前發生了一場車禍, 但已經好多了。

8. ¡Madre mía!, ¡qué casa! Esta es la casa más lujosa que _____ en mi vida. (ver)

我的天啊! 這房子也太厲害了! 這是我這一輩子看見過最豪華的房子。

9. Cuando llegué a casa, Tomás _____ . (salir)

我到家的時候, Tomás 已經離開了。

V. Traduce las siguientes frases al chino:

4X5= 20%

1. En el cine, Almodóvar sabe transmitir obsesiones y emociones de una manera muy original. Y sabe presentar perfectamente el universo femenino.

2. Su madre leía las cartas con fantasía y completaba las aventuras, romances y tragedias de las cartas.

3. En 2006 Penélope Cruz hace el mejor papel de su vida en la película *Volver*: una madre fuerte, segura y decidida que solo tiene la ayuda de su hija y de su hermana.

4. Pedro Almodóvar es reconocido internacionalmente como un gran director porque su humor no es muy convencional y porque cuenta las historias de una manera muy natural.

備	註	試 題 隨 卷 繳 交
---	---	-------------